

# E10 - The Orc Lord

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**SIGN** That Time I Got Reincarnated as a Slime

**SIGN** Episode 10: The Orc Lord

**[01:51] Rigurd**

G-Great Rimuru?

**[01:52] Rigur**

Is it not to your tastes?

**[01:56] Rimuru**

That's so good!

**[02:05] Rimuru**

This is bliss!

**[02:09] Rimuru**

*I didn't have a sense of  
taste in my slime form.*

**[02:12] Rimuru**

*This is the first time I've tasted  
food since I came to this world.*

**[02:18] Rimuru**

*It's so great to be alive!*

**[02:33] Kaijin**

The Orcs attacked the Ogres?

**[02:36] Kaijin**

That can't be!

**[02:39] Benimaru**

It's the truth.

**[02:41] Kaijin**

Can such a thing really happen?

**[02:43] Rigurd**

I don't know.

**[02:45] Gobta**

Is it that strange?

**[02:47] Rigur**

Gobta...

**[02:48] Kaijin**

Of course it is.

**[02:50] Kaijin**

Ogres are immeasurably stronger than Orcs.

**[02:53] Kaijin**

That such a weak race would  
attack them is unthinkable.

**[02:57] Benimaru**

Nevertheless, they did come.

**[03:03] Benimaru**

They attacked our village out of nowhere.

**[03:07] Benimaru**

They carried weapons and wore armor,

**[03:11] Benimaru**

and their overwhelming numbers  
filled the entire forest.

**[03:16] Benimaru**

Those detestable pigs...

**[03:18] Benimaru**

overran our village.

**[03:21] Kaijin**

Orcs wearing armor?

**[03:23] Benimaru**

Yes, the same type of full  
plate mail that Humans wear.

**[03:30] Kaijin**

That must mean...

**[03:32] Rigurd**

It's likely the Orcs are not working alone.

**[03:36] Kaijin**

Orcs could never round up all  
that valuable armor themselves.

**[03:41] Benimaru**

Exactly.

**[03:43] Benimaru**

Among them was...

**[03:48] Kaijin**

A masked majin?

**[03:54] Benimaru**

It was a high-level majin.

**[03:56] Benimaru**

I'm certain of it.

**[03:58] Rigurd**

And you fought Great Rimuru because  
you had mistaken him for this masked majin.

**[04:03] Benimaru**

Yes.

**[04:06] Gobta**

So... what does all this mean?

**[04:08] Rigur**

That the Orcs have sided with one of the Demon Lords, possibly?

**[04:15] Gobta**

I see... I guess?

**[04:17] Kaijin**

A Demon Lord, eh?

**[04:19] Rigurd**

But why a Demon Lord?

**[04:23] Benimaru**

I don't know.

**[04:25] Benimaru**

The only thing I'm sure of is that

**[04:30] Benimaru**

only six of my three hundred brethren remain alive.

**[04:34] Rimuru**

I see.

**[04:35] Rimuru**

No wonder you're upset.

**[04:39] Benimaru**

Have you had enough meat, Rimuru?

**[04:41] Rimuru**

I'm taking a break.

**[04:43] Rimuru**

Your little sister's really something.

**[04:49] Rimuru**

She knows a lot about medicinal and cooking herbs.

**[04:51] Rimuru**

The Goblins took to her immediately.

**[04:54] Benimaru**

She was a sheltered child.

**[04:56] Benimaru**

She must be happy that they're relying on her.

**[04:59] Rimuru**

So, what are you guys going to do now?

**[05:02] Benimaru**

What do you mean?

**[05:04] Rimuru**

I mean your plans for the future.

**[05:07] Rimuru**

Whether you rebuild your village or relocate to another area,

**[05:11] Rimuru**

the fate of your comrades is depending on your leadership, right?

**[05:17] Benimaru**

That's easy.

**[05:18] Benimaru**

We will build our strength  
and take them on again.

**[05:21] Rimuru**

Do you know where to find them?

**[05:27] Rimuru**

*He doesn't have a plan at all.*

**[05:31] Rimuru**

Well, I have a suggestion.

**[05:33] Rimuru**

Do you guys have any interest  
in being my subordinates?

**[05:37] Benimaru**

Subordinates?

**[05:39] Rimuru**

Of course, all I can pay you

**[05:43] Rimuru**

is guaranteed food, shelter, and clothing.

**[05:46] Rimuru**

You need a home base, right?

**[05:48] Benimaru**

But that would involve your  
whole village in our revenge.

**[05:54] Rimuru**

Well... I'm not just offering  
this as a favor to you guys.

**[05:59] Rimuru**

You said thousands of armed  
Orcs attacked you, right?

**[06:03] Rimuru**

And there might be a  
Demon Lord pulling the strings.

**[06:07] Rigurd**

The Orcs may be seeking dominion  
over the Great Forest of Jura.

**[06:14] Rimuru**

This town isn't completely safe, either.

**[06:19] Rimuru**

Which is why adding as many to our  
numbers as possible would benefit us.

**[06:25] Rimuru**

Plus, if anything happened to  
you guys, I'd fight with you.

**[06:31] Rimuru**

I'll never abandon a friend.

**[06:34] Benimaru**

I see.

**[06:37] Benimaru**

Let me give it some thought.

**[06:40] Rimuru**

Sure. Take all the time you  
need to think about it.

**[06:43] Rimuru**

Well, I think I'll go get some more meat.

**[07:00] Soei**

It's not a bad offer.

**[07:04] Soei**

But it's your choice to make.

**[07:07] Soei**

We'll do whatever you  
and the princess decide.

**[07:28] Benimaru**

If only I were stronger...

**[07:39] Rimuru**

Have you decided?

**[07:41] Benimaru**

The Ogres are a warring clan.

**[07:44] Benimaru**

We aren't against taking to the  
battlefield in service to another.

**[07:47] Benimaru**

If our master is strong, we are  
all the more pleased to serve them.

**[07:54] Benimaru**

Can our contract last only until  
we take out the Orcs' leader?

**[07:58] Rimuru**

You can do whatever you want after that.

**[08:01] Rimuru**

You can stay and help us build a nation,

**[08:04] Rimuru**

or you can go on your way.

**[08:13] Benimaru**

I would like to accept the  
offer you presented last night.

**[08:17] Benimaru**

We will hereby serve under you.

**[08:22] Rimuru**

Good.

**[08:24] Rimuru**

*I should've given more  
consideration to how he feels.*

**[08:28] Rimuru**

*I'm sure all he wants is  
to avenge his people now,*

**[08:30] Rimuru**

*even if it gets him killed.*

**[08:33] Rimuru**

*He's making this decision as a leader  
who's had to accept his own weakness.*

**[08:40] Rimuru**

Lift your head.

**[08:45] Rimuru**

You're all accepted. Call in the others.

**[08:49] Benimaru**

Yes, sir.

**[08:51] Rimuru**

*All I can do...*

**[08:53] Rimuru**

*is make sure he won't regret that decision.*

**[09:04] Rimuru**

I'll give you names to prove  
you're my subordinates.

**[09:08] Benimaru**

All of us?

**[09:11] Rimuru**

Well, having no name makes  
things tough, doesn't it?

**[09:15] Benimaru**

But...

**[09:16] Shuna**

P-Please, wait.

**[09:18] Shuna**

Giving a name comes with great risks.

**[09:21] Shuna**

And to name such superior monsters—

**[09:23] Rimuru**

It's fine, really. Don't worry about it.

**[09:26] Shuna**

But...

**[09:27] Rimuru**

*The "risk" is me using too many  
magicules and falling asleep, right?*

**[09:31] Rimuru**

*There's only six of them  
this time, so it'll be fine.*

**[09:34] Rimuru**

Or do you just not want me to name you?

**[09:38] Shuna**

That isn't...

**[09:39] Benimaru**

We have no complaints.

**[09:41] Shuna**

Brother!

**[09:43] Benimaru**

We gratefully accept your names.

**[09:46] Hakurou**

If this is the young master's will, we accept.

**[09:50] Rimuru**

Okay, let's get started.

**[09:57] Rimuru**

You are...

**[10:03] Shuna**

Shion, it's time to switch places.

**[10:06] Shion**

Oh, no, Princess.

I will look after Great Rimuru.

**[10:10] Shion**

Please get some rest.

**[10:13] Shuna**

Really, Shion...

**[10:18] Both**

Great Rimuru, good morning!

**[10:21] Rimuru**

Um... Who are you again?

**[10:25] Rimuru**

*Wait... My memory's a little fuzzy,*

**[10:29] Rimuru**

*but I think I was about*

*to name the Ogres when...*

**[10:32] Rimuru**

*Huh?*

**[10:34] Benimaru**

Have you awakened, Great Rimuru?

**[10:38] Rimuru**

You're the "young master"  
of the Ogres, right?

**[10:40] Benimaru**

Correct.

**[10:42] Benimaru**

I have evolved into a Kijin,

**[10:44] Benimaru**

and I have assumed the name  
you gave me: Benimaru.

**[10:48] Rimuru**

Oh!

**[10:50] Rimuru**

I remember now! I went into sleep  
mode the moment I named him!

**[10:54] Rimuru**

*Wait, what did he say? "Kijin"? Not "Ogre"?*

**SIGN** Kijin

**[10:59] Great Sage**

*"Kijin" refers to a race of  
beings uncommonly born of Ogres.*

**SIGN** "Kijin" refers to a race of  
beings uncommonly born of Ogres

**[11:04] Rimuru**

Huh...

**[11:06] Rimuru**

*His body looks... a little smaller?*

**[11:10] Rimuru**

*The amount of magicules in  
him has exploded, though...*

**[11:16] Rimuru**

*Is this a repeat of the Rigurd shock?!*

**[11:20] Rimuru**

*This means he evolved from  
an Ogre to a Kijin, right?*

**[11:24] Shuna**

Great Rimuru, I am Shuna.

**[11:28] Shuna**

I'm so glad to see that you've awakened.

**[11:31] Rimuru**

*Shuna...*

**[11:33] Rimuru**

*Right, she's the Ogre princess.*

**[11:35] Rimuru**

*She was already cute,  
but she's even prettier now!*

**[11:40] Shion**

I am Shion.

**[11:41] Shion**

I'm very fond of the name  
you gave me, Great Rimuru.

**[11:46] Rimuru**

*This busty beauty is Shion?*

**[11:49] Rimuru**

*She looks less wild and more intelligent now.*

**[11:53] Rimuru**

And the one behind Benimaru...  
is the old man who cut off my arm.

**[12:00] Hakurou**

Such a mean-spirited remark.

**[12:02] Hakurou**

It was I who felt shocked when you instantly regenerated your arm.

**[12:06] Rimuru**

He looks a lot younger now.

**[12:09] Rimuru**

Is that a result of his evolution to Kijin?

**[12:14] Rimuru**

And I think you're...

**[12:16] Soei**

You have given me the name "Souei."

**[12:20] Soei**

I am glad to see that you have recovered, Great Rimuru.

**[12:24] Rimuru**

Th-Thanks.

**[12:26] Great Sage**

*Giving a name to a superior monster*

**[12:29] Great Sage**

*consumes an equally large amount of magicules.*

**[12:32] Rimuru**

*In other words, naming just six of them drained almost all my magicules?*

**[12:38] Rimuru**

*I wish you'd told me that sooner.*

**[12:42] Rimuru**

Where's the sixth one?

**[12:43] Benimaru**

Oh, he's been spending a lot of time at Kaijin's workshop.

**[12:47] Kurobe**

I heard Great Rimuru has awakened!

**[12:49] Rigurd**

Ah, there he is.

**[12:52] Rimuru**

*I think he looked like this.*

**[12:55] Rimuru**

*I wonder how he changed...*

**[12:56] Kurobe**

Great Rimuru!

**[12:58] Kurobe**

I'm so glad you're well!

**[13:02] Kurobe**

You recognize me, right? I am Kurobe.

**[13:04] Rimuru**

*He looks like an ordinary middle-aged guy!*

**[13:06] Rimuru**

*So after a hot guy,*

**[13:07] Rimuru**

*a cute girl,*

**[13:09] Rimuru**

*a babe,*

**[13:10] Rimuru**

*a dignified gray,*

**[13:11] Rimuru**

*and another hot guy...*

**[13:13] Rimuru**

*He's just a middle-aged guy! What a relief!*

**[13:16] Rimuru**

*I hope we'll be good friends, Kurobe!*

**[13:18] Kurobe**

*Sure!*

**[13:25] Narrator**

*Meanwhile...*

**[13:27] Narrator**

*The changes occurring in  
the Great Forest of Jura*

**[13:30] Narrator**

*continued their invasive progress.*

**[13:43] Narrator**

*In the middle of the Great  
Forest of Jura is Lake Siss.*

**SIGN** Lake Siss

**[13:50] Narrator**

*Vast marshlands surround the lake.*

**[13:54] Narrator**

*The Lizardmen control this territory.*

**[13:58] Lizard**

*R-Reporting!*

**[14:00] Lizard**

*We have spotted an Orc  
army south of Lake Siss!*

**[14:03] Lizard**

*We believe they intend  
to invade our territory!*

**[14:07] Chieftain**

*Orcs?*

**[14:09] Chieftain**

*Prepare for battle.*

**[14:11] Chieftain**

*We'll beat those pigs senseless.*

**[14:13] Sister**

How many are there?

**[14:15] Lizard**

Well...

**[14:17] Lizard**

The Orc army numbers...

**[14:20] Lizard**

approximately 200,000.

**[14:23] Sister**

I-Impossible! How can they have twenty times what we have?!

**[14:27] Lizard**

We verified the number several times with Magic Sense and Sense Heat Source.

**[14:31] Lizard**

I swear on my life that it is true.

**[14:35] Chieftain**

Good work.

**[14:37] Chieftain**

You may rest.

**[14:39] Lizard**

Yes, sir.

**[14:42] Chieftain**

200,000?

**[14:45] Chieftain**

How does one keep such a ridiculous number of Orc bellies full?

**[14:51] Lizard**

They're supposed to be an uncoordinated lot that does whatever they please.

**[14:55] Lizard**

No one could lead an outrageous number like 200,000 of them!

**[15:00] Lizard**

I heard a rumor that they destroyed the Ogre village.

**[15:04] Both**

They did what?!

**[15:07] Chieftain**

The Orc Lord...

**[15:10] Chieftain**

If there is an Orc who could command a force of 200,000 of his brethren,

**[15:15] Chieftain**

it would have to be the unique monster of legend, the Orc Lord.

**[15:23] Lizard**

O-Orc Lord?

**[15:25] Lizard**

But that's...

**[15:27] Lizard**

No, if that really is true,

**[15:29] Lizard**

it would explain how he's able to  
command such a huge army of Orcs.

**[15:34] Lizard**

But what would he want?

**[15:36] Lizard**

That doesn't matter!

**[15:38] Lizard**

The question is whether  
or not we can defeat them!

**[15:43] Chieftain**

If an Orc Lord truly has been born,

**[15:46] Chieftain**

it will be difficult for us to win.

**[15:50] Chieftain**

The Orc Lord is a true monster that devours  
even the fear and terror of his own allies.

**[15:59] Chieftain**

It is only a possibility,

**[16:01] Chieftain**

but we must do everything we can possibly do.

**[16:04] Sister**

And what does that entail?

**[16:07] Chieftain**

I suppose we should request backup.

**[16:10] Chieftain**

My son!

**[16:12] Chieftain**

Is my son here?

**[16:15] Gabiru**

I'm right here.

**[16:21] Gabiru**

But, Father, must you address  
me in such a boorish manner?

**[16:26] Gabiru**

I have a name, Gabiru, which  
was given to me by Lord Gelmud.

**SIGN** Gabiru

**[16:32] Chieftain**

What you are called makes no difference.

**[16:39] Chieftain**

There is something I need you to do.

**[16:44] Gabiru**

What would that be?

**[16:51] Hakurou**

You'll have to do better than that!

**[16:58] Hakurou**

Well, come on! Strike back!

**[17:03] Rimuru**

*Gobta casually said he wanted to learn swordsmanship, and this happened.*

**[17:08] Rimuru**

*Hakurou is definitely a tough coach.*

**[17:13] Rimuru**

Orc Lord? What's that?

**[17:16] Benimaru**

Well, put simply... it's a beast.

**[17:20] Rimuru**

That's simple, all right.

**[17:22] Benimaru**

It's said that one is born to the Orcs every few centuries.

**[17:27] Benimaru**

It's a unique monster.

**[17:28] Rimuru**

Unique, huh?

**[17:30] Benimaru**

They say he devours even his own allies' fear and terror,

**[17:34] Benimaru**

which makes him an unnaturally effective leader.

**[17:37] Rimuru**

Yikes.

**[17:39] Benimaru**

The Orcs that attacked our village were unfazed by the deaths of their own,

**[17:44] Benimaru**

so I thought that may be the case.

**[17:46] Rimuru**

I see.

**[17:48] Benimaru**

Of course, the possibility of it is quite low.

**[17:53] Rimuru**

Any other ideas why they might have attacked your village?

**[17:58] Benimaru**

Well...

**[18:00] Benimaru**

I'm not sure if there's any connection,

**[18:03] Benimaru**

but shortly before the attack,  
a majin visited our village...

**[18:08] (Flashback) Gelmud**

I shall name you.

**[18:10] Benimaru**

He said that, but he  
sounded too untrustworthy,

**[18:14] Benimaru**

so I turned him away,  
and he cursed me as he left.

**[18:18] Rimuru**

A majin, huh?

**[18:20] Rimuru**

So you think he might have  
a grudge against you?

**[18:23] Benimaru**

I had no other choice.

**[18:25] Benimaru**

I want no such gift from  
an unsuitable master.

**[18:29] Benimaru**

I wouldn't accept a name  
from just anyone, after all.

**[18:36] Benimaru**

What was his name again?

**[18:39] Benimaru**

I think he said...

**[18:40] Benimaru**

Gela... Geli... Gele... Gelo?

**[18:48] Soei**

Gelmud.

**[18:49] Benimaru**

Right, that's it.

**[18:51] Rimuru**

Gelmud? I think I've  
heard that name before...

**[18:57] (Flashback) Rimuru**

Rigur-kun, who gave your brother his name?

**[19:01] (Flashback) Rigur**

Sir! I'm told he received his name from  
a passing Demon called Lord Gelmud.

**[19:06] (Flashback) Rigur**

He saw promise in him.

**[19:08] (Flashback) Rimuru**

Gel...?

**[19:09] (Flashback) Rigur**

Gelmud. He's an officer  
in the Demon Lord's army.

**[19:13] Rimuru**

I bet it's the same guy.

**[19:15] Rimuru**

*Does he just go around naming whoever?*

**[19:17] Rimuru**

*Why?*

**[19:19] Soei**

I bring a report, Great Rimuru.

**[19:21] Rimuru**

Okay.

**[19:22] Soei**

I witnessed a group of Lizardmen.

**[19:24] Rimuru**

Lizardmen? Not Orcs?

**[19:27] Soei**

Correct.

**[19:28] Soei**

Because they make the marshlands their home,

**[19:30] Soei**

it seemed unnatural to see them near here,

**[19:33] Soei**

so I had to inform you at once.

**[19:37] Soei**

They seemed to be attempting negotiations  
with a nearby Goblin village.

**[19:41] Soei**

They may one day come here, as well.

**[19:45] Rimuru**

I see...

**[19:46] Rimuru**

Lizardmen...

**[20:06] Gabiru**

Honestly, that father of mine...

**[20:09] (Flashback) Chieftain**

Visit the local Goblin villages  
and enlist their aid.

**[20:13] Gabiru**

Indeed!

**[20:15] Gabiru**

It is not the way of the proud  
Lizardman race to fear mere Orcs!

**[20:20] Gabiru**

And he used to be such a great man...

**[20:24] Lizard**

Hey, Sir Gabiru, when are you gonna become the chieftain?

**[20:30] Gabiru**

Oh, no. My comment may have been a bit disrespectful,

**[20:35] Gabiru**

but I still fall far short of my father.

**[20:38] Lizard**

Really?

**[20:39] Lizard**

But as you are now, I bet you're just as mighty as the chieftain during his glory days!

**[20:43] Lizard**

I agree.

**[20:44] Gabiru**

No, really, I...

**[20:47] Lizard**

I mean, you're named, after all!

**[20:49] Lizard**

Yes, and you are unequaled in the art of the spear.

**[20:53] Lizard**

If you don't take your stand now, when will you?

**[21:01] Gabiru**

*Eh? What is this?*

**[21:03] Gabiru**

*Could it be... that I'm actually pretty great?!*

**[21:10] Gabiru**

You are right.

**[21:12] Gabiru**

My father has grown old.

**[21:13] Gabiru**

Even if I must be a bit forceful,

**[21:15] Gabiru**

I will show him that I have strength worthy of a chieftain!

**[21:21] Gabiru**

Then he can retire with peace of mind.

**[21:25] Lizard**

You mean...

**[21:29] Gabiru**

Yes!

**[21:34] Gabiru**

Once I drive away the Orc army,

**[21:36] Gabiru**

I will take my place as the  
next Lizardman chieftain!

**[21:40] Lizard**

That's our Sir Gabiru! Woohoo!

**[21:43] Lizard**

You're on fire!

**[21:44] Lizard**

You will surely be chieftain!

**[21:46] All**

Gabiru! Gabiru! Gabiru!

**[21:50] Gabiru**

Let's go!

**[21:53] Gabiru**

Follow me, men! Your future is bright!

**[21:59] All**

Gabiru! Gabiru! Gabiru!

**[23:35] Great Sage**

*Next time, "Gabiru Is Here!"*

**SIGN** Gabiru Is Here!

---

Revision #1

Created 2024-01-02 18:48:25 UTC by whimsee

Updated 2024-01-02 18:56:09 UTC by whimsee